

## واکاوی مفاخره در شعر فارسی با استفاده از نظریه میدان ادبی بوردیو

محمد پارسانسَب\*

فاطمه احمدی‌زاده کهن\*\*

### چکیده

مفاخره در مقام مضمونی شعری یا به عنوان زیرگونه‌ای ادبی، در دیوان‌های شاعران کلاسیک فارسی حضوری پررنگ دارد. این جستار با رویکردی تحلیلی در پی واکاوی مفاخره در شعر شاعرانی چون منوچهری دامغانی، سنایی غزنوی، و خاقانی شروانی برپایه نظریه میدان بوردیو است. بهاین‌منظور، پس از استخراج نمونه‌هایی از قصاید مفاخره‌آمیز این شاعران و درنظرگرفتن مسائل تاریخی و اوضاع اجتماعی حاکم بر دوره‌های موردنظر و منش و ذهنیت شاعران، کوشش کردیم نمونه‌ها را براساس چهار قاعدة میدان ادبی بوردیو (منش، سرمایه، منازعه و بی‌غرضی) تحلیل کنیم. نتایج بررسی‌ها نشان داد که منوچهری، بهدلیل گرایش به میدان قدرت، برای رسیدن به نام و نان و تثبیت موقعیت خود، شعر و هنر را برای مدد و مفاخره به این میدان اختصاص داده و اصل بی‌غرضی میدان ادبی را، که در پی نابسازی ادبیات است، رعایت نکرده و بهمین دلیل به حاشیه میدان رانده شده است. اما، با تغییر میدان قدرت در عهد غزنویان دوم و دوره سلجوقی و تغییر احوال شاعران بهدلیل مسائل و پژوهشی‌های بوجود آمده، شاعرانی چون سنایی و خاقانی با توجه به منش خاص خود از میدان قدرت فاصله گرفتند و در پی نابسازی ادبیات و مبارزه با میدان قدرت برآمدند که دراین‌میان، خاقانی، بهدلیل بی‌غرضی و رعایت قواعد میدان ادبی، توفیق بیشتری نسبت به سنایی غزنوی داشته است.

**کلیدواژه‌ها:** بوردیو، نظریه میدان، مفاخره در شعر فارسی، منوچهری دامغانی، سنایی غزنوی، خاقانی شروانی.

\* استاد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه خوارزمی parsanasab63@yahoo.com

\*\* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه خوارزمی (نویسنده مسئول) f.ahmadizadeh1412@yahoo.com



تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۵/۲۶ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۷/۳

دوفصلنامه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی، سال ۲۹، شماره ۹۱، پاییز و زمستان ۱۴۰۰، صص ۵۷-۸۲

## An Analytical Study of ‘Boasting’ (Mofakhreh) in Persian Poetry based on Pierre Bourdieu’s Field Theory

Mohammad Parsanasab\*

Fatemeh Ahmadizade kohan\*\*

### Abstract

Boasting (Mofakhreh in Persian) as a poetic theme or as a sub-genre has a strong presence in the books of poems of classical Persian poets. Adopting an analytical approach, this research attempted at analyzing ‘boasting’ in poems of Manouchehri Damghani, Sanaei Ghaznavi, and Khaghani Shervani based on Pierre Bourdieu’s field theory. To do so, after extracting instances of their ‘boasting’ odes and considering the historical and social issues of their times and their different habitus and mindsets, we tried to analyze the poems based on Bourdieu’s four literary field principles (habitus, capital, struggle, and disinterestedness). The results showed that Manouchehri, due to his inclination to the power filed, and to make a name and a living and to stabilize his position, used his art and poetry for boasting. He did not observe the principle of disinterestedness in the literary field which attempts at purifying literature from personal intentions. As a result, he was pushed to the margin. But as the power field changed during the second Ghaznavid and Seljuk periods and some new problems and instabilities affected poets’ conditions, poets such as Sanaei and Khaghani distanced themselves from the power field, due to their specific habitus, and attempted at purifying literature and fighting the power field. From the two poets, Khaghani was more successful due to his disinterestedness and observance of the rules of the literary field.

**Keywords:** Bourdieu, field theory, boast poetry (mofakhreh), Manouchehri Damghani, Sanaei Ghaznavi, Khaghani Shervani.

\* Professor in Persian Language and Literature at Kharazmi University,  
*parsanasab63@yahoo.com*

\*\* PhD Candidate in Persian Language and Literature at Kharazmi University,  
(Corresponding Author) *f.ahmadizadeh1412@yahoo.com*

## مقدمه

شاعران کلاسیک فارسی، به اقتضای زمانه و با هدف تثبیت جایگاه خود، به سنتایش از شعر و هنر و شخصیت خود پرداخته و از این رهگذر، گونه‌ای ادبی پدید آورده‌اند که مفابر در نامیده می‌شود. مفابر در اصل و در نزد قوم عرب، بر شمردن صفات جنگجویانه و ذکر رشادتها و پهلوانی‌ها بوده و بعدها بیان کمالات معنوی جای آن را گرفته است؛ به‌حال، مفابر از لغات و تعبیرات حماسی خالی نیست (ر.ک: شمیسا، ۱۳۷۰: ۲۵۹). مؤتمن (۱۳۶۴: ۲۵۸) دایره مفهومی مفابر را توسعه داده و مفابر را به اشعاری اطلاق کرده است که شاعر در مراتب فضل و کمال، سخن‌دانی و تخلق به اخلاق حمیده و ملکات فاضله از حیث علو طبع و عزت نفس و شجاعت و سخاوت و امثال آن سو احیاناً افتخارات قومی و خانوادگی و بهطور خلاصه شرف نسب و کمال خویش- سروده است. این نوع ادبی، از عناصر سازنده شعر است و نماینده مایه‌وری و توان شاعر سخنور است که تقریباً در همه ادوار شعر فارسی حضور دارد. فخر و خودستایی ویژگی نسبی انسان است؛ نه می‌توان آن را یکسره مذموم دانست و نه به‌تمامی ستودنی و مثبت. این عمل در واقع بر پایه شناخت فرد از خود و واکنش او به دیگری در دفاع از شخصیت خود شکل می‌گیرد. فخر کردن به خود و آگاهی از شخصیت خویش به حرمت و عزت نفس می‌انجامد. بسیاری از اوقات واکنش فخرآمیز افراد و بهویژه هنرمندان از آن روست که دیگران حرم آنان را چنان که باید حفظ نمی‌کنند یا توانایی‌های آنها را نادیده می‌انگارند (نیکدار اصل، ۱۳۸۹: ۲۲۴ و ۲۲۵). کرازی (۱۴: ۱۳۸۹) درباره خودستایی سخنوران و هنرمندان بر آن است که:

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

هنرمندان به‌گوهر و بزرگ نمی‌توانند خویشتن‌ستای نیاشند؛ زیرا این ویژگی منشی و رفتاری، در روان‌شناسی آنان ویژگی بنیادی و ناگزیر است. هنرمندان به‌گونه‌ای نهادین و ناخودآگاه خویشتن را برتر از دیگران می‌دانند؛ زیرا توانایی شکرف و بی‌مانندی در خویشتن می‌بابند که دیگران بهیکبارگی از آن بی‌بهارند و آن "توان آفریدن" است. پس، به‌همین سبب، هنرمندان بزرگ بمناچار خودشیفتاند.

یکی از مهم‌ترین دلایل خودستایی این است که هر شاعری زاده طبع خود را مانند بهترین فرزند خوب‌روی خویش دوست می‌دارد و بر اثر همین محبت طبیعی، در تعریف و توصیف آن راه مبالغه می‌پیماید. از دیگر دلایل آن می‌توان به جلب‌نظر مخاطبان و تحسین و

تشویق آنان اشاره کرد و بدیهی است اگر این تمجیدات از طرف بزرگ و ادبی مکرر شود، بر میزان خودستایی شاعر افزوده خواهد شد (سمیعی، ۱۳۶۱: ۱۶۴). منتقدان در روی آوردن شاعران به مفاخره اسباب و علل دیگری هم برشمرده‌اند که از آن میان می‌توان به ایجاد اختلاف و به اصطلاح دوبه‌همزنی پادشاهان و امرا در میان شعرای دربار؛ حсадت شعوا به شاعران خوش‌قریحه‌تر و پرهنرتر، جواب‌گویی شعرای بزرگ به طعن شاعران کم‌مایه‌تر یا اشخاص دیگر؛ و در نهایت، ملازمت و همراهی خودستایی و هجا اشاره کرد (ر.ک: فیاض و گلرخ‌ MASOLOH، ۱۳۹۸: ۲۳۸-۲۳۹).

خودستایی شاعران را از دیدگاه جامعه‌شناسختی نیز می‌توان مطالعه کرد؛ چراکه ادبیات با نهادهای اجتماعی و سیاسی پیوندی وثیق دارد و خود نهادی اجتماعی محسوب می‌شود. اسکارپیت درباره تأثیر دربارها بر ادبیات می‌نویسد که تأثیر محیط‌ها و نهادهایی مانند دربارها و مجالس شاهان بر پیشه‌های ادبی زیاد است. این نهادها در حمایت ادبی خود از شخص یا نویسنده و تأمین هزینه زندگی او، به دنبال برآوردن نیاز فرهنگی خود هستند. آنان این‌گونه روابط بین مشتری و ارباب را که بی‌شباهت به روابط ارباب و رعیت نیست ادامه می‌دهند. نبود محیط ادبی مشترک (خلأ فرهنگی یا غیاب طبقات متوسط)، نبود نظام توزیع سودآور و تمرکز ثروت در دست عده‌ای محدود با تفکر اشرافیت به پیدایش نظامهای بسته‌ای منجر می‌شود که نویسنده را وامی دارد تا تولید ادبی خود را چون کالایی تجاری دربرابر کمک مالی حامی خود مبادله کند (اسکارپیت، ۱۳۹۲: ۴۵ و ۵۴). روشن است که در ادب فارسی، به‌ویژه تا آشکارشدن سبک عراقی، بیشتر خودستایی‌های شاعران برای نزدیکشدن به طبقه حاکم و فرادست بوده و توان آنان مصروف کنارزدن رقیبان، به دست آوردن اعتماد و حمایت ممدوح و اثبات سرمایه فرهنگی خود (شعر) می‌شده است.

## ۱. روش پژوهش

در نوشتار حاضر، با رویکردی تحلیلی و برپایه نظریه میدان بوردیو، به بررسی «مفاخره» در شعر شاعرانی چون منوچهری دامغانی (ف ۴۳۲ ق)، سنایی غزنوی (۴۶۷-۵۲۹ ق)، و خاقانی شروانی (۵۲۰-۵۹۵ ق) پرداخته خواهد شد. برای این‌منظور، پس از استخراج نمونه‌هایی از قصاید مفاخره‌ای این شاعران و در نظر گرفتن مسائل تاریخی و اوضاع اجتماعی حاکم بر

دوره‌های موردنظر و بافتار ذهنی شاعران، نمونه‌ها براساس چهار اصل اساسی نظریه میدان ادبی بوردیو (منش، سرمایه، منازعه و بی‌غرضی)، به‌طور موردنی بررسی و به‌طور کلی تحلیل می‌شوند تا رابطه جامعه و تولید ادبی در مفابرها این شاعران نشان داده شود.

## ۲. پیشینهٔ پژوهش

با مرور ادبیات پژوهش روش می‌شود که میدان مفابر در شعر شاعران کلاسیک فارسی براساس نظریه میدان بوردیو تاکنون بررسی نشده است. مقالاتی چون «تحلیل جامعه‌شناختی اشعار جمال الدین عبدالرازاق اصفهانی براساس نظریه عمل پیر بوردیو» (۱۳۹۴) نوشتۀ علی‌اصغر مقصودی و «بررسی ساختاری زیرمیدان تولید شعر در ایران» (۱۳۹۶) از شهرام پرستش نیز به شعر معاصر پرداخته‌اند و جای خالی پژوهش حاضر را پر نخواهند کرد. ازین‌رو، مطالعهٔ مفابرها شعر فارسی به‌مدد نظریه جامعه‌شناختی میدان بوردیو همچنان ضروری است و دستاوردهای مفیدی نیز به‌همراه خواهد داشت.

## ۳. مبانی نظری

### ۳.۱ نظریهٔ جامعه‌شناسی «میدان»

پیر بوردیو (۱۹۳۰-۲۰۰۲م)، از جامعه‌شناسان و منتقدان حوزهٔ جامعه‌شناسی ادبیات فرانسه، با تکمیل نظریه ساختگرایی تکوینی گلدمِن، که به مسئلهٔ دیرینهٔ دوگانگی فرد و جامعه می‌پرداخت، آن را به رابطهٔ منش و میدان تبدیل کرد. «میدان» که از آن به «زمینه»، «حوزه» یا «طبقه» نیز تعبیر می‌شود، یکی از مفاهیم کلیدی جامعه‌شناسی بوردیو است که معادل فرانسوی آن «چمپ»<sup>۱</sup> و معادل انگلیسی آن «فیلد»<sup>۲</sup> است (بوردیو، ۱۳۸۰: ۱۶). از دیدگاه بوردیو، جامعه میدان‌های متعدد اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی (ادبی) دارد. این میدان‌ها سه وجه مشترک (منش، سرمایه و منازعه) دارند. هر میدان قواعد خاص خود را دارد و کنشگران براساس منش به مبارزه بر سر سرمایه‌ها می‌پردازند. براساس این مفهوم، عاملان در خلاف عمل نمی‌کنند، بلکه با قرارگرفتن در موقعیت‌های اجتماعی عینی، به کنش دست می‌زنند؛ بنابراین، زمینه یا میدان بیانگر تأکید بوردیو بر موقعیت اجتماعی بدون افتادن در دام جبرگرایی عینی گراست (رضایی، ۱۳۸۳: ۵۲).

از میان میدان‌ها، میدان ادبی یکی از مهم‌ترین میدان‌های مطالعه بوردیو است. از نظر او، این میدان قوانین خاص و ساختاری دارد که باید عاملان و کنشگران این میدان آن را رعایت کنند تا بتوانند به مرکز میدان ادبی یا همان ادبیات ناب دست یابند. ادبیات ناب مسئله تعهد و التزام به جوهر واقعی ادبیات را که همان ادبیات متعهد است بیان می‌کند (گریس، ۱۳۶۳: ۲۰). رعایت این قواعد در حکم پذیرش و ورود به میدان است. این قوانین و قاعده‌ها موارد زیر را دربرمی‌گیرد:

### ۳.۱.۱ منش (عادت‌واره)

منش شامل آن دسته از علایق و سلایق انسان است که «أصول و باورها، ارزیابی‌ها و قضاوت‌ها و کنش‌ها و رفتار فرد را شکل می‌دهد» (گرانفل، نقل از بوردیو، ۱۳۹۳: ۱۰۵). در دیدگاه بوردیو، «منش» خصلت دیالکتیکی دارد و می‌کوشد ابعاد ذهنی و عینی مسئله را به منزله وجود جدایی‌ناپذیر یک واقعیت تاریخی واحد تبیین کند (بوردیو، ۱۳۷۹: ۱۵۱). به علاوه، بوردیو برای تکمیل فهم منش یا عادت‌واره آن را با مفهوم دیگری چون ذاتقه<sup>۴</sup> پیوند می‌زند. ذاتقه در واقع یک عملکرد<sup>۵</sup> است که یکی از کارکردهایش این است که افراد جامعه از طریق ذاتقه به ادرارکی از جایگاهشان در نظام اجتماعی می‌رسند (قدس جعفری و همکاران، ۱۳۸۶: ۸۱). به بیان دیگر، «عاملان میدان ادبی با رعایت قواعد بازی این میدان به تحصیل سرمایه ادبی روی می‌آورند و از حداقل‌هایی برخوردار می‌شوند که فارغ از منازعات درونی، بین همه آنان مشترک می‌باشد» (پرستش، ۱۳۹۳: ۱۱۸).

### ۳.۱.۲ سرمایه

آنچه را که فرد در میدان‌های اجتماعی کسب می‌کند سرمایه می‌گویند. ارزشمندی سرمایه‌ها به میدان و روابط و منطق خاص درون هر میدان بستگی دارد (بوردیو، ۱۳۹۳: ۱۶۷). بوردیو چهار نوع سرمایه را برای تکوین میدان‌های اجتماعی در نظر دارد: ۱. سرمایه اقتصادی: شامل انواع دارایی مالی و مادی؛ ۲. سرمایه اجتماعی: عضویت در گروه‌های اجتماعی، خانوادگی و خویشاوندی؛ ۳. سرمایه نمادین: آوازه و شهرت؛ ۴. سرمایه فرهنگی (جمشیدی‌ها و همکاران، ۱۳۸۶: ۲۳). او نقش سرمایه فرهنگی در عرصه‌های اجتماعی و تأثیر آن بر هنر و ادبیات را مهمن تلقی می‌کند و معتقد است که فرهنگ گستره نسبتاً وسیعی است که تولید مادی و نمادین آثار فرهنگی را شامل می‌شود و از آن با عنوان سرمایه فرهنگی یاد می‌کند. این سرمایه فرهنگی می‌تواند شامل محصولات فرهنگی (کتاب،

محمد پارسانسیب، فاطمه احمدی‌زاده کهن و اکاوا مفاخره در شعر فارسی با استفاده از نظریه میدان ادبی بوردیو  
فیلم، نقاشی، شعر و موسیقی) و فعالیت‌های حضوری در بازدید از موزه و کنسرت موسیقی  
و... باشد (قدس جعفری و همکاران، ۱۳۸۶: ۷۸).

سرمایه فرهنگی در میدان ادبی می‌تواند شامل ویژگی‌های فکری و تربیتی، آموزشی و مهارت‌های فرهنگی باشد. هرچه بازیگران میدان از سرمایه فرهنگی یا ادبی بیشتری برخوردار باشند، قدرت و اعتماد به نفس بیشتری برای بازی در این میدان خواهند داشت. بخشی از سرمایه فرهنگی از طریق خانواده به صورت وراثت فرهنگی و بخشی دیگر از طریق نظام آموزش به دست می‌آید؛ با این حال، عاملان میدان تولید ادبی، با تمرین و ممارست، مطالعه و تولید ادبی می‌توانند سرمایه ادبی خود را افزایش دهند و از همتایان خود پیشی بگیرند و با کسب جایگاه برتر و احاطه بیشتر بر قوانین میدان این قوانین را تغییر دهند. سرمایه ادبی در قطب مستقل (میدان ادبی) بیشترین اهمیت را دارد و در قطب وابسته (میدان قدرت) کمتر نگ می‌شود؛ به طوری که سرمایه‌های اقتصادی و سیاسی مهم‌تر می‌شود (پرستش، ۱۳۹۳: ۱۷۳).

### ۳.۱.۳. منازعه

میدان ادبی از منازعه بی‌پایان موضع و موضع‌گیر حکایت دارد که به تغییرات ادبی در میدان منجر می‌شود. در هر میدان ادبی شاهد دو نوع منازعه هستیم؛ پیشتازان جدید و پیشتازان قدیم. پیشتازان جدید با طرح ایده‌هایی درصدند تا پیشتازان قدیم و حرفة‌ای را زیر سؤال ببرند. بوردیو این منازعه را ناظر بر تملک حق انحصاری تعریف ادبیات و مشروعيت‌بخشی به آن می‌داند (بوردیو، ۱۳۷۹: ۱۵۹). در میدان ادبی، همواره منازعه دیگری در بین دو بخش مستقل و وابسته (میدان ادبی) است. در این منازعه، عاملان قطب مستقل، که تولید‌کننده ادبیات ناب هستند، با وجود اختلافات داخلی، برای استقلال ادبیات تلاش می‌کنند. آنان عاملان قطب وابسته به حاکم را از میدان اصلی بیرون می‌کنند و آنها را به نشانه وابستگی‌شان به حاکم یا میدان قدرت تا حاشیه میدان ادبی عقب می‌رانند (پرستش، ۱۳۹۳: ۱۱۵).

### ۴.۱.۴. بی‌غرضی<sup>۶</sup>

در میدان تولید ادبی، «بی‌غرضی یا بی‌طرفی» کنسگر ادبی یکی از مهم‌ترین قوانین این میدان است. طبق این قاعده عاملان اجتماعی در میدان ادبی باید نفع خود را در نادیده‌گرفتن نفع شخصی ببینند؛ یعنی، نگاه تجاری به اثر ادبی نداشته باشند؛ چراکه این نوع نگاه سبب بی‌ارزش‌شدن اثر می‌شود. در واقع، میدان تولید ادبی وارونه میدان اقتصادی است که در آن به

سود اعتنایی نمی‌شود (بوردیو، ۱۳۸۰: ۲۶۷)؛ بنابراین، بی‌غرضی رابطه‌ای معکوس میان موقفیت مالی و ارزش‌های ادبی ناب برقرار می‌کند، اما این به معنی عدم دخالت منطق اقتصادی در این حوزه نیست (رضایی، ۱۳۸۳: ۵۵)؛ چراکه در این میدان مسائل اقتصادی همچنان وجود دارد، اما بی‌توجهی به مقولاتی همچون فروش، موقفیت تجاری و مخاطب، ارزش دانسته شده و مایه رضایت عاملان این میدان است. در واقع، هرچه هنرمند یا نویسنده به مقولات تجاری و بازاری بی‌توجه‌تر باشد، مقبولیت او در میدان ادبی بیشتر است (بوردیو، ۱۳۸۰: ۲۶۸).

بوردیو پس از توضیح و مرزبندی چهار قاعده یادشده، به روش‌نگری ساختار میدان ادبیات و روابط آن با میدان قدرت می‌پردازد. از نظر بوردیو، میدان قدرت به لحاظ ریخت‌شناسی در بخش مسلط میدان اجتماعی قرار گرفته است و دیگر میدان‌ها را تحت سلطه خود قرار داده است، چنان‌که میدان ادبی در بخش تحثانی این میدان قرار دارد (پرستش، ۱۳۹۳: ۱۲۷-۱۲۹). بوردیو سه امکان را برای نویسندگان و شاعرانی که در میدان ادبی قرار دارند ترسیم می‌کند: نزدیکی به قطب فرادست یا اشراف، نزدیکی به قطب فروdest یا مردم، و وضعیت میانجی یا بین‌الاقطاب (رضایی، ۱۳۸۳: ۵۲). او مرکز میدان ادبی را متعلق به قطب مستقل تولید ادبی یا ادبیات ناب می‌داند و حاشیه‌های آن را قطب وابسته یا ادبیات متعهد می‌نامد که به نظر اشراف و مردم معطوف است. این ساختار با ساختار میدان قدرت رابطه‌ای همولوژی یا همتایی دارد و محصول آن یک نظام رتبه‌بندی دوگانه است که براساس معیارهای مستقل و وابسته شکل گرفته است. این دو معیار نقش ادبی و بازاری اثر ادبی را مشخص می‌کنند، چنان‌که معیار مستقل ارزش ادبی است و معیار وابسته ناظر بر موقفیت تجاری و سودآوری اثر است. بنابر نظر بوردیو، اصل رتبه‌بندی مستقل از منطق میدان ادبی عمل می‌کند و موقفیت آثار ادبی را با توجه به معیارهای ادبی معرفی می‌کند؛ حال آنکه، اصل رتبه‌بندی وابسته به قدرت، یا وابسته به بیرون از میدان ادبی، از منطق میدان‌های دیگر پیروی می‌کند و بیشتر توجهش به معیارهایی چون فروش فراوان و مقبولیت میدان قدرت است (پرستش و قربانی، ۱۳۹۱: ۳۷)؛ بنابراین، قدرت بهدلیل حاکمیت بر طبقات اجتماعی مشروعیت خلق می‌کند، و همواره ذائقه‌ها و مصرف‌های هنری، ادبی و ارزش‌ها و دانش‌ها را مشروع یا نامشروع می‌داند (جنکیز، ۱۳۸۵: ۱۷۳). با این حال، اگر میدان ادبی به استقلال کامل دست یابد، می‌تواند قواعد خود را بر آن دسته از تولید‌کنندگان ادبی که به قطب وابسته نزدیک شده‌اند تحمیل کند.

میزان استقلال میدان ادبی، بنابر شرایط تاریخی، از دوره‌ای به دوره دیگر متغیر است؛ چنان‌که در دوره شکوفایی ادبی غلبه قطب مستقل را بر قطب وابسته شاهدیم، حال آنکه اقول ادبی مربوط به غلبه قطب وابسته است، اما هیچ دوره‌ای را نمی‌توان یافت که قطبی قطب دیگر را بهطور کامل از میان بردارد؛ چراکه در این صورت میدان از منازعه‌ای که اساس ساختار میدان ادبی است تهی می‌شود (پرستش، ۱۳۹۳: ۱۲۲). منازعه بر سر معیارهای ادبی همچنان ادامه دارد؛ چراکه میدان تولید ادبی چون میدان‌های دیگر امکاناتی مانند سرمایه و منش را برای بازیگران خود، که شاعران و نویسندهای هستند، فراهم می‌آورد تا این منازعه و بازی همچنان تداوم داشته باشد و این‌گونه به تولیدات عاملان خود جهت می‌دهد (بوردیو، ۱۳۸۰: ۸۰).

حال، با تعیین قواعد چهارگانه میدان تولید ادبی و روشنگری درباره ساختار آن بهمنزله میدان قدرت، به تحلیل میدان مفاسخره شاعران نامبرده پرداخته می‌شود تا از این طریق، گونه ادبی مفاسخره و عوامل تأثیرگذار بر ادبیت آن و اکاوی شود و علل به حاشیه‌راندهشدن مفاسخره‌ها شناسایی شود.

#### ۴. تحلیل یافته‌ها

مطلوب نظریه میدان ادبی بوردیو، برای مرزبندی میدان مفاسخره، مرزهای هر میدان با توجه به اعمال کنشگران و عاملان آن گسترش پیدا می‌کند. مرز میدان مفاسخره در این پژوهش، با توجه به کنشگران اصلی میدان (منوچهری، ستایی و خاقانی)، دو قرن پنجم و ششم و دوره‌های تاریخی سلطنت غزنویان و سلجوقیان را دربرمی‌گیرد. با مرور مسائل تاریخی، اجتماعی، و ادبی این دوره‌ها، روشن می‌شود که با روی کار آمدن دولت غزنوی و حمایت آنها از شعر و شاعری، مدیحه‌سرایی و صله‌پردازی به شاعران رونق گرفت و شعر ابزار سلاطین غزنوی شد و در خدمت آنان قرار گرفت؛ از این‌رو، شاعران غالباً از لایه‌های زیرین اجتماع، که در آنها برده‌داری و تعصب دینی و خرافه‌پرستی موج می‌زد، سخنی بهمیان نمی‌آوردند (ر.ک: وحیدا، ۱۳۹۶: ۱۵۰-۱۴۵)؛ حال آنکه، در دوره سلجوقیان، گسترش قلمرو سیاسی و پدیدآمدن دربارها و مراکز متعدد قدرت سبب افزایش شمار شاعران شد، اما حمله‌های غزها و اقوام ترک از گوشه و کنار این سرزمین سبب پریشان حالی و نابسامانی اوضاع اجتماعی و اقتصادی مردم شد، تا جایی که انحطاط اخلاق عمومی جامعه با شکوه‌های دردانگیز و انتقادات

شاعران همراه شد (ر.ک: نیکوبخت، ۱۳۸۰: ۳۳۶؛ ازین‌رو، با توجه به شاخص‌های هر دوره و بررسی مسائل سیاسی، اجتماعی و ادبی آن، می‌توان زیرمیدان مفاخره را این‌گونه قطببندی کرد: در یک قطب، شاعرانی قرار دارند که برای رسیدن به نام و نام، پیوسته، مدح صاحبان قدرت را می‌گفته و به مقام‌های حکومتی و رفاه دست می‌یافته‌اند. منوچهری را می‌توان در این قطب جای داد. در قطب دیگر، شاعرانی قرار دارند که بهدلیل تغییر حال، از پذیرش مقام‌ها و مناصب حکومتی و وابستگی به دربارها، امرا و سلاطین پرهیز می‌کردن؛ نظری سنایی غرنوی. در قطب سوم، شاعرانی جای دارند که به دربارها وابسته بودند، اما با توجه به موقعیت سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، منش فردی و جایگاهشان در میدان ادبی، به آحاد جامعه و میدان قدرت انتقاد و اعتراض داشتند و برای رسیدن به ادبیات ناب تلاش می‌کردند. خاقانی شروانی از جمله این شاعران است.

در ادامه بحث، چهار ویژگی منش، سرمایه، منازعه و بی‌غرضی، در شعر شاعران نامبرده بررسی و تحلیل می‌شود. این تحلیل وجه مقایسه‌ای خواهد داشت تا تفاوت‌ها و تمایزهای شاعران به‌خوبی بازشناخته شود:

#### ۴.۱. منش

از زندگی منوچهری دامغانی اطلاع بسیاری در دست نیست. همین‌قدر می‌دانیم که در ابتدا از شاعران دربار فلک‌المعالی منوچهربن قابوس (۴۰۳-۴۲۰ هق) بوده؛ و پس از مرگ او به ری آمده است. در ری، چند صباحی تزد علی‌بن‌محمد عمرانی گذرانده است، تا اینکه مسعود غرنوی (۴۲۱ هق) او را به دربار احضار کرده است. از این پس، تا پایان عمرش (۴۳۲ هق) در سفر و حضر همراه مسعود بوده و بسیاری از اشعارش را در مدح این پادشاه غرنوی سروده است (ر.ک: منوچهری، ۱۳۸۷: ۱۷-۲۳). زندگی آکنده از رفاه شاعر و پیوستگی‌اش به دربار، علاوه‌بر ایجاد تغییر در منش او، در مدا衍 بی‌چون و چرای میدان قدرت و تفاخر شاعر به آن نیز مؤثر بوده است. ازین‌رو، در همه‌حال به تفاخر و وصف ممدوح، معشوق، شراب و چنگنوازی در بزم شاه می‌پردازد:

مرا ده ساقیا جام نخستین | که من مخمورم و میلم به جام است  
(منوچهری، ۱۳۸۷: ۲۱۵)

خوش‌منزلا، خرم‌جایگاه  
که آنجاست آن سرو بالا رفیقا  
بود سرو در باغ و دارد بت من  
همی بر سر سرو باغی اینقا  
(همان، ۵۶)

به زیر گل زند چنگی، به زیر سروین نایی  
بکی نی بر سر کسری، دوم نی بر سر شیشم  
سدیگر پرده سرکش، چهارم پرده لیلی  
(همان، ۱۳۲)

اما سنایی غزنوی، که بخشی از زندگی خود را مصروف مدح پادشاهان و درباریان کرده و به داشتن زندگی اشرافی بر خود بالیده است، با تغییر احوال و روی‌آوردن به زهد و عرفان، از حیث منش نیز تغییر جهت داده و از قطب فرادست (میدان قدرت) فاصله گرفته و به‌سوی مرکز میدان ادبی حرکت کرده است؛ بنابراین، با تکیه بر منش عرفانی، تعلیمی، سرمایه اجتماعی و نمادین خود، در میدان مفابر در سرایش اشعاری پرداخته است که مبانی منش ایدئولوژیکی او را نشان می‌دهد. او بدون هیچ ترسی به انتقادهای تند و مستقیم زبان گشوده و عوامل دربار و شاعران جیره‌خوار حاکمیت و میدان قدرت را به باد انتقاد گرفته است:

پادشا را ز پی شهوت و آز  
رخ به سیمین بر و سیمین صنم است  
امرا را ز پی ظلم و فساد  
دل به زور و زر و خیل و حشم است  
فقها را غرض از خواندن فقه  
حیله بیع و ربا و سلم است  
صفیان را ز پی راندن کام  
قبله‌شان شاهد و شمع و شکم است  
ادبا را ز پی کسب لجاج  
انده نصب لن و جزم لم است  
(سنایی، ۱۳۸۵: ۸۲)

شاید به‌همین دلیل است که شفیعی کدکنی شعر سنایی را شعری اعتراضی و او را بزرگ‌ترین سراینده «شعر اجتماعی» در تاریخ ادبیات کلاسیک می‌داند (ر.ک. شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲: ۴۰). به علاوه، مفابر کردن به بلند‌همتی بخلاف دیگر شاعران این دوره که به پستی همت دچار شده‌اند. یکی دیگر از ابعاد منش عرفانی سنایی است که بی‌نیازی او از خلق را نشان می‌دهد:

چون کبوتر نشوم بهره کس بهر شکم گردان افراشته ز آنم ز همانان چو گلنگ  
(سنایی، ۱۳۸۵: ۳۴۴)

بی طمع زی چون سنایی تا مسلم باشدت خویشتن را زین گران‌جانان تن آسان داشتن  
(همان، ۲۵۰)

در حقیقت، منش سنایی، در مقابله با منش مطیعانه منوچهری، منشی ستیهنه و درشتناک است که تازیانه اعتراض و انتقادش در ساحت قطب روشن و قلمرو «زهد و مثل» بر همه عاصر جامعه‌اش می‌کوبد تا جایی که از خویشتن نیز نمی‌گذرد (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲: ۴۰). خاقانی از دیگر شاعرانی است که بهدلیل زندگی در طبقه پایین جامعه و تلاش فردی خود برای رسیدن به طبقات اجتماعی بالا و بهدست آوردن سرمایه در علوم گوناگون، منشی آزادانه اختیار کرده است. این آزادی معطوف به سرکشی، می‌تواند در اجتماع دوران کودکی او و بالیدن تحت امر و نهی‌های پدر ریشه داشته باشد؛ چنان‌که نوشتارهای در خانواده‌ای متوسط به دنیا آمده است؛ پدرش درودگر و مادرش کنیزکی مسیحی بود که حرفه طباخی داشت. بهدلیل بی‌علقگی به حرفه پدر و اصرار پدر بر ادامه‌دادن پیشنهاد درودگری، از پدر رنجید و نزد عمومیش کافی‌الدین عمر بن عثمان رفت و با کمک او بر فنون فلسفه، طب و نجوم آگاهی یافت (فروزانفر، ۱۳۸۷: ۶۱۳). بعد از مرگ کافی‌الدین، برای شاگردی نزد ابوالعلاء گنجوی (یکی از ارکان قدرت) که شاعر دربار منوچهر شروانشاه نیز بود رفت و به‌واسطه او وارد دربار شروانشاه شد. این ارتباط سرانجام به وصلت او با دختر ابوالعلاء انجامید که ارتقای منزلت اجتماعی خاقانی را در پی داشت. خاقانی با توجه به میدان اجتماعی و موقعیت خانوادگی، به منشی متفاوت دست یافت. او هرگز مقام و منزلت انسانی خود را مقید به طبقه اجتماعی‌ای نمی‌داند که در آن قرار گرفته است، بلکه خود را قدسی‌زاده‌ای می‌داند که عقل دایه و شرع زقه و انصاف مهد آن است:

علوی و روحانی و غیبی و قدسی‌زاده‌ام  
کی بود در ملک اسطوقدسات، استقصای من؟  
دایة من عقل و زقه شرع و مهد انصاف بود  
آخشیجان امهاهات و علویان آبای من  
(خاقانی، ۱۳۸۵: ۴۸۰)

منش آزاد او سبب شد تا با همتی والا و نادیده‌گرفتن میدان قدرت به مفاخره بپردازد و در میدان ادبی به این گونه ادبی شهرت یابد. او با منشی هنری و ادبی به مباحثات از شعر خود پرداخته و خود را پادشاه اقلیم سخن معرفی کرده است:

در جهان ملک سخن راندن مسلم شد مرا	نیست اقلیم سخن را بهتر از من پادشا
عالی ذکر معالی را منم فرمان‌روا	مریم بکر معانی را منم روح‌القدس
نوعروس فضل را صاحب منم نعم‌الوکیل	شهطغان عقل را نایب منم نعم‌الوکیل

هر کجا نعلی بیندازد براق طبع من آسمان زو تیغ برآن سازد از بھر قضا  
(خاقانی، ۳۸۵: ۱۷ و ۱۸)

خاقانی نه تنها به فرمانروایی خود در قلمرو سخن می‌بالد، بلکه به همت بلندش نیز می‌نازد و خود را فرمانروای اقلیم قناعت می‌خواند:

پیشکار حرص را بر من نبینی دسترس تا شہنشاہ قناعت شد مرا فرمان روا  
(همان، ۱۸)

او نه تنها خود را از بخشش شاهان و توسل به میدان‌های قدرت بی‌نیاز می‌بیند، بلکه بر عکس، مدموحان را نیازمند آن مدایح می‌داند و اشعارش را سبب ارتقای منزلت دربارها و مخاطبان می‌شمارد؛ از این‌رو، با نهایت بلندنظری و بی‌طعمی چنین می‌سراید:

در دری که خاطر خاقانی آورد قیمت به بزم خسرو والا برافکند  
(همان، ۵۶۷)

حرمت برفت حلقة هر درگهی نکوبم  
آنم که گر فلک به فریدونم نشاند  
بالله که گر به تیرگی و تشنگی بمیرم  
کشتی شکست مت هر لنگری ندارم  
برگ سپاس بردن آهنگری ندارم  
دنبل آفتاد و پی کوثری ندارم  
(همان، ۲۸۲)

خاقانی حتی شغل دبیری را، که خلیفه برای او در نظر گرفته است، نمی‌پذیرد و فاصله خود را با میدان قدرت او بیشتر می‌کند. بدیهی است که چنین رفتاری در منش آزاد و طبع بلند او ریشه دارد:

خلیفه گوید: «خاقانیا دبیری کن  
دبیرم، آری سحرآفرین، گه انشا  
ولیک رحمت این شغل را ندارم سر  
به دستگاه دبیری مرا چه فخر که من  
به دستگاه دبیری وزیری فرو نیارم سر  
(همان، ۱۸۵)

#### ۴.۲. سرمایه

سرمایه یکی دیگر از مفاهیم اساسی میدان ادبی بوردیو است که بر همه مبانی این میدان اثر مستقیم می‌گذارد. منوچهری، که بیشتر حیات خود را در قطب فرادست (دربار) گذرانده و از این طریق، سرمایه‌های اقتصادی‌اجتماعی، فرهنگی و نمادین مطلوبی فراهم کرده است، به این نوع زیستن و سرمایه‌های گوناگون خود مباهات می‌کند. این شاعر از نظر سرمایه فرهنگی، نسبت به دیگر شاعران دربار، از جایگاه برتری در قطب فرادست برخوردار است. برای نمونه،

سرایش شعر، نوازنده‌گی، عربی‌دانی و تسلط او بر شعر عرب، از جمله سرمایه‌های فرهنگی است

که شاعر می‌کوشد در ابیات مفاخره‌ای آن را جلوه‌گر سازد:

شعری که تو شنیدی آن است سحر نیکو | آن است لفظ شیرین، آن است لفظ جاری  
(منوچهری، ۱۳۸۷: ۱۰۰)

من بدانم علم دین و علم طب، علم نجوم تو ندانی دال و ذال و را و زا و سین و شین

من بسی دیوان شعر تازیان دارم ز بر تو ندانی خواند آلا هبی بصحنک فاصبَحین  
(همان، ۹۱)

یا در این بیت فصاحت خود را با تشبیه به هدهد به تصویر می‌کشد:

فصاحتم چو هدهد است و هدهدم کجا رسد به غایت سبای او  
(همان، ۸۵)

اما گرده خورده‌گی زندگی سنایی و خانواده‌اش به دربار (میدان قدرت)، برای او سرمایه‌های گوناگونی به همراه آورده و او را در میدان ادبی، از نظر سرمایه‌های اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی، در سطح بالایی قرار داده است؛ نیز، بهره‌مندی از محضر پدری آگاه از علوم دینی و معارف عصر، او را به کسب انواع علوم واداشته و سبب تقویت سرمایه اجتماعی و فرهنگی او شده است؛ چنان‌که نوشه‌اند سنایی در خانواده‌ای اصیل از خاندان‌های مهم غزنه چشم به جهان گشود. در همین شهر به تحصیل تمام علوم و معارف زمانه از جمله ادبیات عرب، فقه و حدیث، تفسیر، طب، نجوم، حکمت و کلام پرداخت. پدر سنایی مردی بهره‌مند از معرفت و در تعلیم و تربیت فرزندان رجال عصر صاحب‌مقام بود و در دربار غزنه جایگاه داشت و با دولتمردان عصر خود نیز ارتباط داشت (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲: ۱۴)، اما، این ارتباط شاعر با میدان قدرت با تحول روحی او به پایان می‌رسد؛ ازین‌رو، سرمایه‌هایی را که در این راه کسب کرده، در مسیر اعتقادی خود به کار گرفته است. در نتیجه، سرمایه‌های فرهنگی او، یعنی آثاری چون حدیقه‌الحقیقه، طریق‌التحقيق، سیر العباد‌الى المعاد، کارنامه بلخ و...، او را در میدان ادبی مفاخره نسبت به دیگر شاعران توانمندتر جلوه داده است.

سنایی را مسلم شد که گوید زهد پر معنی نداند قیمت نظمش هر آن کو گوش کر دارد  
(همان، ۱۱۲)

خداآندا جهاندارا سنایی را بیامزی بدین توحید کو کرده است اندرا شعر پیدایی  
(همان، ۶۰۲)

محمد پارسانیب، فاطمه احمدی‌زاده کهن	واکاوی مفاخره در شعر فارسی با استفاده از نظریه میدان ادبی بوردیو
شراب حکمت شرعی خورید اندر حریم دین که محروم‌اند ازین عشرت هوس‌گویان بونانی (۶۷۸ همان)	

طبق نظریه میدان ادبی بوردیو، خاقانی که در ابتدا از نظر سرمایه اجتماعی جزو طبقه فرودست جامعه بود، با داشتن همتی بلند و قانع‌شدن به جایگاه اجتماعی خود، برای اثبات برتری، به کنش دست می‌زند و به کمک اعضای جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کند (عمویش و ابوالعلاء گنجوی) به سرمایه‌های فرهنگی و ادبی دست می‌یابد. او با نزدیک‌شدن به میدان قدرت و شاعران درباری می‌تواند سرمایه سیاسی و اجتماعی خود را قوت بخشد؛ بنابراین، خاقانی بهدلیل بهره‌مندی از انواع سرمایه، به خصوص سرمایه ادبی و فرهنگی، موقعیتی برتر در جایگاه میدان ادبی به دست می‌آورد؛ زیرا «موقعیت نویسنده‌گان و شاعران در میدان ادبی با توجه به میزان سرمایه آنها تعیین می‌گردد و موقعیت برتر به کسانی تعلق دارد که سرمایه فرهنگی بیشتری کسب کنند» (پرستش، ۱۳۹۳: ۱۱۶).

خاقانی شروانی با گروههای مختلف فرهنگی شاعران، عالمان و منجمان ارتباط داشت و با شاعرانی چون ابوالعلاء گنجوی، رسید الدین وطوطاط، مجیر الدین بیلقانی و نظامی گنجوی رابطه دوستانه داشته است و از میان عارفان و مشایخ و قضاط نیز می‌توان از رابطه او با امام محیی‌الدین محمد بن‌یحیی، فقیه و دانشمند بزرگ شافعی، و قاضی القضاط امام احمدشاد و همچنین، علمای بزرگی چون رکن‌الدین رازی و رکن‌الدین خوئی یاد کرد (خاقانی، ۱۳۸۵: ۴۴). از دیگر سرمایه‌های فرهنگی خاقانی می‌توان به آثار او، همچون دیوان اشعار، تحفه‌العرaciین، منشآت و ختم‌الغرايب اشاره کرد. خاقانی سرمایه‌های شعری خود را در جهت تقویت میدان ادبی، به‌ویژه در عرصه مفاخره، در شعر و سخن، دانش و دین، پایگاه اجتماعی و نظایر آن به کار می‌گیرد؛ گاه نیز برای کسانی که او را در این راه یاری رسانده‌اند ارزشی قائل نمی‌شود، بلکه آنان را بهمبارزه می‌طلبد.

خود قلم گوید که را این دست باشد مقتداست (خاقانی، ۱۳۸۵: ۸۸)	مقتدای نظم و نثرم چون قلم گیرم به دست
کز شرق و غرب نام سخنور نکوتر است (همان، ۷۷)	من در سخن عزیز جهانم به شرق و غرب
دو رقیباند که فتان‌شدنم نگذارند (همان، ۱۵۴)	فتنه از من چه نویسد که مرا دانش و دین

نوح نه بس علم داشت، گر پدر من بدی  
قنظره بستی به علم بر سر توفان او  
(همان، ۳۵۴)

خاقانی بهدلیل برخورداری از سرمایه فرهنگی غنی، که نشانه‌های آن در مفاخراتش پیداست، مرکز میدان ادبی را به خود اختصاص داده است و با توجه به دانش وسیعش تلاش کرده است تا در مفاخره نوآوری کند.

#### ۴.۳. منازعه

از میان قواعد میدان ادبی بوردیو، منازعه قوی‌ترین عنصر در مفاخره‌های منوچهری است. طرح میدان مفاخره منوچهری چنان است که در روزگار غزنویان شعر مورد توجه پادشاهان و بزرگان قرار می‌گیرد و بازار رقابت شاعران بسیار پرپر و نوق می‌شود. صله‌های پی‌درپی و کیسه‌های بی‌شمار زر برای قصیده‌ای مধی، هر شاعری را بر آن می‌داشت تا بکوشد خود را پرمایه و دیگر شاعران را کم‌توان نشان دهد. این رقابت‌های شاعرانه، گاه به درگیری آنان منجر می‌شد (ر.ک: صفا، ۱۳۶۹: ۱/۵۷۱-۵۷۳)؛ چراکه موضع و موضع گیر نوعی نسبت دیالکتیکی دارند و هردو بر یکدیگر تأثیر متقابل می‌گذارند (جمشیدی‌ها و پرستش، ۱۳۸۶: ۱۱)؛ بنابراین، ورود منوچهری به محیط غزنین بعد از محمود و دربار آل‌وده به بغض و حسادت مسعود، چندان موافق طبع متولیان دستگاه نیست و شاعر دامغانی هرچند می‌کوشد با جلب حمایت خواجه احمد عبدالصمد، وزیر سلطان، و خواجه بوسهل زوزنی، ندیم او، در مقابل حاسدان ملجاً و مأوایی برای خود بیابد، ظاهراً موفق نمی‌شود. منوچهری دربار مسعود را با آنچه راجع به دربار محمود شنیده بود موافق نمی‌یابد (زیرین‌کوب، ۱۳۸۴: ۲۲)؛ از این‌رو، درگیری‌هایی با شاعران درباری برایش پیش می‌آید که با سرایش مفاخره همراه با نگوهش آنان و تمسک‌جستن به میدان قدرت پیش می‌رود. آنجاکه می‌گوید:

حاسدان بمن حسد کردند و من «فردم» چنین  
داد مظلومان بده ای عزّ میرالمؤمنین  
حاسدا تا من بدین درگاه سلطان آمدم  
برفتادت غلغل و برخاستت ویل و حنین  
(منوچهری، ۱۳۸۷: ۹۰)

می‌توان منازعه این شاعر را به دو قطب تقسیم کرد: قطب پیشکاران قدیمی (شاعران حاسد) و قطب پیشکاران تازه‌کار (منوچهری). منازعه شکل‌گرفته بین منوچهری و شاعران قدیمی منازعه‌ای در قطب وابسته به میدان قدرت بود. شاعران کهنه‌کار، چون موقعیتی غالب داشتند، خود را حافظ قوانین موجود می‌دانستند و شاعران تازه‌کار، بهدلیل موقعیت مغلوب خود،

خواستار تغییر قوانین به سود خویش بودند. در همین جهت، منوچهری برای عرضه هنر خویش از گونه‌های مختلف مفابر در استفاده می‌کند. او در این منازعه سعی دارد تمام سرمایه‌های اجتماعی‌فرهنگی و ادبی خود را، و هر چیزی را که به غلبه بر پیشکاران کهنه‌کار منجر می‌شد، از جمله عربی‌دانی، موسیقی‌شناسی، شعر بکر، نزدیکی به پادشاه، و حتی جوانی خود، به رخ شاعران کهنه‌کار بکشد و آنان را از حیث نداشتند چنین سرمایه‌هایی هدف حمله قرار دهد و خود را قطب اصلی میدان معرفی کند؛ مانند آنچه در ایات زیر مشاهده می‌شود:

<p>اینت بغضی آشکارا اینت جهلى راستین...</p> <p>نیست با پیران به دانش مردم برقا قرین...</p> <p>زان تو خوانند هرکس، هم بنات و هم بنین</p> <p>کس خورد آب حمیمی تا بود ماء معین؟...</p> <p>ما ذلیلیم و حقیر و تو امینی و مهین</p> <p>فضل من بر عقل من هم شاهد است و هم یمین</p>	<p>حاسدم گوید چرا باشی تو در درگاه شاه</p> <p>حاسدم گوید که ما پیریم و تو برناتری</p> <p>حاسدم گوید چرا خوانند کمتر شعر من</p> <p>شعر من ماء معین و شعر تو ماء حمیم</p> <p>حاسدم گوید چرا در پیشگاه مهتران</p> <p>قول او بر جهل او هم حجت است و هم دلیل</p>
---	---

(منوچهری، ۹۰: ۱۳۸۷)

منازعه بین منوچهری و شاعران دربار چنان سخت می‌شود که منوچهری برای سنجش شعرش با سرودهای حاسدان ناظم، نخست استدلال‌های سیست رقیبان خود را فراروی همه می‌نهد تا بر اهل سخن آشکار شود که نکوهش حاسدان و شاعران دیگر در حق او، نه از راه خرد و هنردانی است، بلکه از سر بعض و جاهطلبی آنان است؛ زیرا موقعیت خویش را در خطر دیده‌اند:

منوچهری گویا برای اثبات برتری هنری خویش و تثبیت نبوغ خلاقانه خداداد خود در میان شاعران متوسط یا ناظمان ساخت‌کوشی بی‌جوشی، که همگی خواسته یا ناخواسته تحمل ظهور این استعداد ناب را ندارند، ناچار به سمت‌وسویی کشیده می‌شود که با یادکرد قواعد اصلی و اصیل یک شعر ناب و تعییم آن قواعد و موازین، برتری و حقانیت نبوغ و استعداد ادبی خود را اثبات و تثبیت می‌کند (محبته، ۱۳۹۲: ۱۱۹).

<p>چون تو را شعر ضعیف است و مرا شعر سمین؟</p> <p>کرم بسیاری بود در باطن در ثمین</p> <p>بچه نازادن به از ششم‌ماهه افکندن جنین...</p>	<p>حاسدا تو شاعری و نیز من هم شاعر</p> <p>شعر تو شعر است، لیکن باطنش پر عیب‌وعمار</p> <p>شعر ناگفتن به از شعری که باشد نادرست</p>
---	---

(منوچهری، ۱۴۹: ۱۳۸۷)

منوچهری در پی تخطیه حاسد سخن خویش برمی‌آید و از اینکه حاسدش در فرستی یک‌ساله نتوانسته است شعر او را جواب گوید، او را در شاعری ناتوان و این ضعف را مایه ننگ او می‌داند:

من تو را از خویشتن درباب شعر و شاعری  
میر فرمودت که رو یک شعر او را کن جواب  
گر مرا فرموده بودی خسرو بندهنواز  
لیکن اشعار تو را آنقدر و آنقيمت نبود  
کمترین شاعر شناسم، هذه حق اليقين  
بود سالی و نکردی، ننگ باشد بیش از این  
بهتر از دیوان شعرت پاسخی کردم متین  
کش بفرمودی جواب این خسرو شاعرگزین  
(همان)

منازعه منوچهری با شاعران دربار در بستر دربار بهوقوع می‌بیوندد؛ از این‌رو، شاعر در کنار میدان قدرت می‌ایستد و (دربار) را به جلب حمایت از خود دربرابر قطب دیگر (شاعران قدیمی) فرامی‌خواند، اما منازعه در مفاخره سنایی، با منوچهری متفاوت است؛ چراکه سنایی در بخش‌هایی از زندگی هنری خود، از جامعه درباری فراتر می‌رود و با میدان قدرت گلاویز می‌شود؛ از این‌رو، مفاخره‌های ایدئولوژیکی او یکی از قطب‌های این میدان است که به منازعه با دو قطب دیگر می‌پردازد: میدان قدرت و عوامل دربار (پادشاه، امرا، حکما، فقهاء، صوفیان و ادبی) که حاکمیت میدان قدرت را در دست دارند و دیگر، قطب شاعرانی که شعر خود را در مرح پادشاهان می‌سرایند (ر.ک: سنایی، ۱۳۸۵: ۸۲). دلیل این منازعه هم رسیدن به آزادی و تقویت مبانی ایدئولوژیکی شاعر است. در این مبارزه، سنایی برای عرضه سرمایه‌های ادبی، فرهنگی، اجتماعی و نمادین خود به سرایش قصایدی مفاخره‌آمیز با مضامین عرفانی و انتقادی روی آورد. او تلاش کرد با توصل به مسائل عرفانی، جایگاه خود را در میدان ادبی مفاخره ثابت کند؛ از این‌رو، با عاملان میدان قدرت و شاعران وابسته به حاکمیت وارد منازعه شد:

این ابلهان که بی‌سببی دشمن منند  
بس بلطفه و یافه‌درای و زنخزنند  
اندر مصاف مردی در شرط شرع و دین  
چون خنثی و مختن نه مرد و نه زنند  
چون گور کافران ز درون پرغفتند  
گرچه برون به رنگ و نگاری مزینند  
(همان، ۱۶۱)

مشتی از این یاوه‌درایان دهر جان کدرشان ز انا در این  
یک رمه زین دیوپزادان شهر با همه‌شان کبر و حسد هم قرین  
(سنایی، ۱۳۸۵: ۵۴۶)

لاف که هستیم سنائی دگر از غزل و مرثیه سحرآفرین  
آری هستند سنائی ولیک از سرشان جهل جداکرده سین  
(همان، ۵۴۷)

سنایی این‌گونه به مبارزه با قطب سلطه می‌پردازد و آنان را از میدان ادبی دور نگه می‌دارد.

منازعهٔ خاقانی در قیاس با سنایی و منوچهری، یک یا چند پله بالاتر از آن دو قرار می‌گیرد؛ چراکه خاقانی برای تثبیت برتری خود در میدان ادبی، علاوه‌بر مبارزه با دو قطب داخل میدان ادبی میدان قدرت (پادشاه و اطرافیان او) و شاعران دربار- به مبارزه با دو قطب خارج از آن، یعنی شاعران همعصر و پیش از خود، نیز می‌پردازد. خاقانی یکتنه با تمام این قطب‌ها وارد منازعه می‌شود و برتری خود و سخشن را به رخ می‌کشد. او با مفاخره تلاش می‌کند تسلط میدان قدرت را بر میدان ادبی خنثی کند و آن را به حاشیه ببرد و خود را در میدان ادبی به بالاترین سطح ممکن برساند.

پادشاه نظم و نثرم، در خراسان و عراق  
کاهل دانش را ز هر لفظ امتحان آورده‌ام  
(همان، ۲۴۹)

رشک نظم من خورد حسّان ثابت را جگر  
دست نثر من زند سحبان وائل را قفا  
(همان، ۳۲)

خاقانی با شاعرانی چون رشید و طواط و ابوالعلاء گنجوی که در دربار حضور دارند و از دوستان و نزدیکان او هستند نیز مبارزه می‌کند:

رشیدکا ز تهی‌مغزی و سبکساری  
پری به پوست، همی‌دان که بس گرانجانی  
قیاس خویش به من کردن احمقی باشد  
که ابن اربدی امروز تو، نه حسّانی  
(همان، ۱۲۵۸)

علاوه‌بر این، با شاعرانی چون رودکی، عنصری و فرخی که سال‌هاست در گذشته‌اند نیز در حال نزاع است و شعر خود را برتر از شعر آنان می‌داند:

گرچه بدست پیش از این در عرب و عجم روان  
شعر شهید و رودکی نظم لبید و بحتری  
در صفت یگانگی آن صفت چارگانه را  
بنده سه ضربه می‌دهد در دو زبان شاعری  
(همان، ۴۲۵)

این شعر هرکه بشنود از شاعران عصر  
زهره ز رشک صاحب انشا برافکند  
کو عنصری که بشنود این شعر آبدار؟  
تا خاک بر دهان مجara برافکند  
(همان، ۲۰۰)

گر به مدحی فرخی هر بیت را بستد دهی  
در مدحی بکر من، هر بیت را شهری بهاست  
(همان، ۸۸)

به بیان دیگر، مخاطب شعر خاقانی صرفاً شاعران فلان دربار (مثلاً دربار شروانشاهان) یا فلان دوره نیست، بلکه او با همه شاعران در همه اعصار رقابت دارد و گویی خود را با همه شاعران

ادوار مختلف تاریخ ادب فارسی مقایسه می‌کند و خود را برتر از همه می‌داند. در ابیات زیر، شاعر علاوه بر مفاخره به نکوهش شاعرانی می‌پردازد که با او به دشمنی برخاسته‌اند و میدان ادبی را بی‌ارزش دانسته‌اند:

من چراغ عقل و اینها روزگوران هوا منکرند این سحر و معجز را رفیقان ربا قول احمد را خطأ گفتند جوی ناسزا وین خران در چین صورت گوژ چون مردم‌گیا... عَرْزَنَانِ بَرْزَنَانِ وَ غَرْچَكَانِ روْسَتَا	من قرین گنج و اینها خاکبیزان هوس دشمنند این ذهن و فطنت را حریفان حسد حسن یوسف را حسد بردن مشتی ناسپاس من همی در هند معنی راست همچون آدم من عزیزم مصر حرمت را و این نامحرمان (همان)
---	---

#### ۴. بی‌غرضی

بی‌غرضی اصلی‌ترین قاعدة میدان ادبی بوردیو محسوب می‌شود که در آن هرچه شاعر به ادبیت شعر، بدون اغراض مالی، توجه داشته باشد، به مرکز میدان ادبی نزدیک‌تر می‌شود و هرچه به میدان قدرت وابسته باشد، از میدان ادبی فاصله می‌گیرد و به حاشیه میدان رانده می‌شود. منوچهری شاعر مذاح میدان قدرت (پادشاه) است و جرئت نقد مستقیم یا مبارزة علی‌با عوامل دربار را ندارد؛ چراکه شاعران این دوره در میدان ادبی بیشتر به دنبال منافع اقتصادی و تحکیم پایه‌های منزلت خود و ارتقای آن هستند. از این‌حیث، بخش مهمی از سرمایه‌نمادین، یعنی شهرت این شاعران، به مدح ممدوح و مفاخرات ایشان بازسته است. از جمله کارهایی که منوچهری در میدان ادبی مفاخره انجام می‌دهد، مدح بی‌چون و چرای پادشاه است، تا جایی که او را چون پیامبر اکرم (ص) و رستم دستان معرفی می‌کند:

تیغ دودستی زند بر عدوان خدای همچو پیغمبر زدهست بر در بیت‌الحرام  
(همان، ۶۱)

کمند رستم دستان نه بس باشد رکاب او چنان چون گرز افریدون نه بس مسماز و مزراقش  
(همان، ۴۸)

شاعر برای رسیدن به مقام مطلوب و تثبیت موقعیت خود به چنین مধی دست زده است که از وابستگی کامل او به میدان قدرت نشان دارد. او قاعدة اصلی میدان ادبی بوردیو را، که «بی‌غرضی» است، نقض کرده و همین سبب شده است که شعرش از میدان ادبی مفاخره دور شود و در حاشیه قرار بگیرد.

اما، در پرتو نظریه میدان بوردیو، سنایی از جمله شاعرانی است که به دنبال تحقق تفکر آرمانی و دنیاگریزانه خود از میدان قدرت فاصله گرفته است. او برای اینکه شاعران درباری و دیگر شاعران را به قطب فرهنگی و ایدئولوژیک شعر متمایل کند، به مفاخره دست می‌زند و شاعران را با دعوت به سرزمین شعر خود، که در آن هیچ غرضی جز سودرساندن به شعر با مضامین زهدآمیز و عرفانی وجود ندارد، فرامی‌خواند و می‌گوید:

بس که شنیدی صفت روم و چین	خیز و بیا مُلک سنایی بین
تا همه دل بینی بی حرص و بخل	تا همه جان بینی بی کبر و کین
زر نه و کان ملکی زیر دست	جو نه و اسب فلکی زیر زین
روح امین داده به دستش چنانک	داده به مریم ز ده آستین
نظم همه رقیه دیو خسیس	نکته او زاده روح الامین

(همان، ۵۴۵)

با این اوصاف، شعر او با پرداختن به مسائل عرفانی و ایدئولوژیکی و فاصله‌گرفتن از میدان قدرت (دربار)، به میدان فرهنگ نزدیکتر می‌شود؛ حال آنکه، ساختار نظریه میدان ادبی بوردیو، «[داشتن] دیدگاه ایدئولوژیک در تولید ادبی را تاب نمی‌آورد» (رمیار، ۱۳۹۶: ۱۶۳) و به شعرهای وابسته به مبانی ایدئولوژیکی و انتقاد سیاسی بهمنزله شعر ناب نمی‌نگرد؛ چراکه معتقد است ادبیات اجتماعی و سیاسی، چون به جامعه و مسائل مربوط به آن می‌پردازد، از زیباشناسی اثر بازمی‌ماند و نمی‌تواند جزو ادبیات ناب محسوب شود (همان، ۱۶۳؛ پرستش، ۱۳۹۳: ۱۲۵). از این‌حیث، مفاخرات سنایی که در خدمت ایدئولوژی و تبلیغ آرمان‌های فکری اوست و بیشتر به پیام اخلاقی اثر معطوف است تا ساختار زیبایی‌شناختی آن، طبق نظریه میدان ادبی بوردیو نمی‌تواند اصل بی‌غرضی را، که ناب‌سازی ادبیات است، حفظ کند و نمی‌تواند امتیاز شعر ناب را در میدان مفاخره‌سرایی بوردیو به دست آورد. به همین سبب، از مرکز میدان ادبی فاصله می‌گیرد.

در نقطه مقابل سنایی، خاقانی جای دارد. خاقانی، مطابق نظریه میدان ادبی، مفاخره‌سرای پیشتاز جدید است که می‌کوشد، با به‌حاشیه‌بردن تعهد اجتماعی و سیاسی، هرچه بیشتر میدان ادبی را به‌سمت ناب‌شدن و استقلال سوق دهد و با مفاخره‌های خود آن را به ادبیات ناب برساند. از جمله دلایل مفاخره‌کردن خاقانی و البته حسبدبردن دشمنان و حاسدان به شعر او، یکی این است که «با آن طبع و قاد و معلومات وسیعی که دارد، از شعر و دانشمندان

شروان کسی را به چیزی نمی‌گیرد و چون پیوسته به فصاحت و بلاغت و فضل و کمال خود می‌نازد و فی‌المثل معزّی و جاحظ را به پیشکاری و دواتداری خود می‌خواند، دشمنان او هر روز بیشتر می‌شوند» (حمیدی، ۱۳۷۱: ۴۶۸). به علاوه، خاقانی در رعایت همین اصل بی‌غرضی است که همه‌چیز را در خدمت شعر خود می‌خواهد؛ تا جایی که شاید بتوان گفت توجه کردن او به علوم و فنون و معارف متعدد عصر نیز نه با هدف توسعه علم یا ترویج معارف عصر، بلکه بهمنظور تقویت ابعاد زیبایی‌شناختی شعر صورت می‌گیرد. مجموعه این ویژگی‌ها به همراه منش تهاجمی‌اش در برخورد با شاعرانی که توان شعرگفتن نداشتند، به او خصیصه رهبری کاریزماتیک در عرصهٔ مفاخره‌سرایی می‌دهد. از سوی دیگر، خاقانی از معدود شاعرانی است که در میدان قدرت حاضر است، ولی آن را بی‌اهمیت می‌انگارد. او، علاوه بر بی‌علاقگی به میدان قدرت، به مخالفت با دخالت‌های میدان قدرت در میدان ادبی نیز می‌پردازد؛ چنان‌که وقتی خلیفه سعی دارد به او شغل دیگری بدهد تا او را به میدان قدرت وابسته کند، نه تنها نمی‌پذیرد، بلکه به مخالفت با آن می‌پردازد و همت خود را برتر از آن می‌داند که به قطب میدان قدرت وابسته شود (ر.ک: خاقانی، ۱۳۸۵: ۱۸۵). او میدان قدرت را وابسته نکته غرّایی خود می‌داند و در این باره می‌سراید:

مالک‌الملک سخن خاقانی ام کز گنج طلق  
دخل صد خاقان بود یک نکته غرّای من  
(همان، ۴۴۰)

او با وارد کردن انتقاد به اشعار مধّحی، که با اغراض اقتصادی و مادی سروده شده‌اند، خود را از چنین غرض‌ورزی‌هایی مبرّأ می‌داند.

زین‌بیش آبروی نریزم برای نان آتش دهم به روح طبیعی به‌های نان  
خون جگر خورم نخورم خون ناکسان در خون جان شوم نشوم آشنا نان  
(همان، ۴۲۴)

او برای شعرش ارزشی معنوی بهمنزله بخشی از روح و گوهر جان خود قائل است؛ از این‌رو، حاضر نمی‌شود آن را با درّهای میدان قدرت مبادله کند. بی‌غرضی شاعر در این ابیات روشن است.

هیچ درّها سوی درّها نیرم که نه زین به درّی خواهم داشت  
گرچه آتش‌سرم و بادگل‌اه نه بی تاجری خواهم داشت  
نه در هیچ سری خواهم کوفت (همان، ۱۲۳)

این نوع تفکر سبب شده است تا آرمان سیاسی خاقانی جای خود را به آرمان ادبی بسپارد و این اولین تغییر مهم در ساختار میدان ادبی بود که گرایش به ادبیات ناب و توجه به استقلال میدان ادبی از دیگر میدان‌ها، به خصوص میدان سیاست، جای ادبیات متعهد یا سیاست‌زده را گرفت. مطابق قوانین اساسی میدان ادبی بوردیو، خاقانی بیش از شاعران دیگر به اصل بی‌غرضی و فرآیند ناب‌سازی ادبیات توجه کرده است؛ از این‌رو، در مرکز میدان ادبی جای دارد و مخاطبان او از قطب مستقل ادبی، نخبگان این میدان هستند و قطب وابسته یا عامه مردم با شعر او ارتباط چندانی نمی‌توانند برقرار کنند؛ چراکه «فهم غالب اشعار خاقانی، مبتنی بر داشتن مقدمات علمی و آشنابودن به اصطلاحات نجوم و علوم دیگر است. همین اشکال در فهم اشعار خاقانی، او را از حدود شعرای عادی بالاتر قرار داده و گویی اشعارش برای یک طبقهٔ خاص ساخته شده است» (ر.ک: خاقانی، ۱۳۸۵: ۵۳)؛ بنابراین، خاقانی هرگز به حاشیه رانده نمی‌شود، بلکه چنان عمل می‌کند که طی قرون متتمادی هنوز در بالاترین نقطهٔ میدان ادبی مفابر در جای دارد.

### نتیجه‌گیری

در این پژوهش، رابطهٔ بین ادبیات و جامعه را براساس نظریهٔ میدان ادبی بوردیو و با تکیه بر نمونه‌هایی از مفابر شاعران ادب فارسی (منوچهری، سنایی و خاقانی) در فاصلهٔ دو قرن پنجم و ششم هدف بررسی قرار گرفت. نظریهٔ میدان بوردیو بر چهار میدان اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی یا ادبی استوار است که میدان قدرت بر همهٔ این میدان‌ها تسلط دارد و عاملان هر میدان، با توجه به سرمایه و منش، برای رسیدن به مرکز میدان یا تثبیت جایگاه خود تلاش می‌کنند. این موارد در تمام میدان‌های بوردیو ثابت‌اند. از نظر بوردیو، میدان ادبی چهار اصل اساسی (منش، سرمایه، منازعه و بی‌غرضی) دارد که داشتن هر کدام به‌منزلهٔ ورود به میدان ادبی است. واکاوی این چهار اصل در شعر شاعران موردنظر نشان می‌دهد که منوچهری، با حضور در طبقهٔ اجتماعی فرادست، به‌دلیل گرایش به میدان قدرت (دربار سلطان مسعود)، شعر و هنر خود را غالباً به مدح و مفابر اختصاص داده تا موقعیت خود را تثبیت کند و درست به‌همین‌دلیل و دست‌کم در مفابر خویش، ناقض قاعدةٔ بی‌غرضی است؛ از این‌رو، به حاشیه رانده می‌شود و از ادبیات ناب فاصلهٔ می‌گیرد؛ هر چند اشعار نابی از سخ

قصاید وصفی هم در دیوان او وجود دارد. با تغییر میدان قدرت در قرن ششم و تغییر حال و روز شاعران، براساس مسائل و پریشانی‌هایی که به وجود آمده است، شاعرانی چون سنایی و خاقانی، با توجه به منش خاص خود، از میدان قدرت فاصله گرفته و به فکر مبارزه با میدان قدرت برآمده‌اند؛ با این تفاوت که سنایی این مبارزه را برای بیان تفکر عرفانی و ایدئولوژیک خود به کار گرفت که از نظر میدان بوردیو تا ادبیت فاصله بسیاری داشت، اما خاقانی تلاش کرد تا آن را در مسیر نابسازی ادبیات و نیل به مرکز میدان ادبی به کار گیرد؛ بنابراین، خاقانی نسبت به شاعران دیگر موفق‌تر عمل کرده است. این پژوهش نشان داد که مسائل اجتماعی و میدان قدرت، که قطب مسلط در این دوره‌ها بوده، بر زندگی شاعران و منش و حتی سرمایه آنان تأثیر گذاشته است؛ تا جایی که شاعران با توجه به این موارد به کنش در میدان ادبی دست زده‌اند. هرچه آنان به میدان قدرت وابسته بوده‌اند، از میدان ادبی بیشتر فاصله گرفته‌اند. بر عکس، هرچه شاعران از میدان قدرت فاصله گرفته‌اند و اصل بی‌غرضی در هنر را رعایت کرده‌اند، به میدان ادبی نزدیک‌تر شده و در مرکز آن برای همیشه ماندگار شده‌اند؛ چنان‌که خاقانی در میدان مفاخره ماندگار است.

### پی‌نوشت

1. Champ
2. Field
3. Habitus
4. Taste
5. Practice
6. Disinterestedness

### قدرتانی

از استاد گرانقدر جناب آقای دکتر عسگر عسگری حسنکلو، استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی، که ما را با پیشنهادهای خوبشان در بهتر شدن این پژوهش یاری رساندند سپاسگزاریم.

### منابع

- اسکاربیت، روبر (۱۳۹۲) *جامعه‌شناسی ادبیات*. ترجمه مرتضی کتبی. جاپ یازدهم. تهران: سمت.  
بوردیو، پیر (۱۳۷۹) «*تکوین تاریخی زیباشناختی ناب*». ترجمه مراد فرهادپور. /رغون. شماره ۱۷: ۱۶۶-۱۵۰.  
بوردیو، پیر (۱۳۸۰) *نظریه کنش*. ترجمه مرتضی مردیهای. تهران: نقش‌نگار.

- محمد پارسانسپ، فاطمه احمدیزاده کهن و اکاوى مفاخره در شعر فارسى با استفاده از نظرية ميدان ادبى بورديو. پرسنل، پيير (۱۳۹۳) تمایز: نقد اجتماعی قضاوت‌های ذوقی ترجمه حسن چاوشيان. چاپ سوم. تهران: ثالث.
- پرسنل، شهرام و سانا ز قرباني (۱۳۹۱) «سرگذشت سيمين دانشور در ميدان ادبى ايران». جامعه‌شناسى هنر و ادبیات. سال چهارم. شماره ۱: ۳۱-۵۲.
- پرسنل، شهرام (۱۳۹۳) روایت نابودی ناب: تحلیل بوردیویی بوف کور در میدان ادبی ایران. چاپ دوم. تهران: ثالث.
- پرسنل، شهرام (۱۳۹۶) «بررسی ساختاری زیرميدان تولید شعر در ایران». جامعه‌شناسى هنر و ادبیات. سال نهم. شماره ۱: ۲۳-۳۸.
- جمشیدی‌ها غلامرضا و شهرام پرسنل (۱۳۸۶) «دیالکتیک منش و میدان در نظریه عمل پی‌بر بوردیو». نامه علوم اجتماعی. شماره ۳۰: ۱-۳۲.
- جنکیز، ریچارد (۱۳۸۵) پيير بوردیو. ترجمه لیلا جواشان و حسن چاوشيان. تهران: نی.
- حمیدی، مهدی (۱۳۷۱) بهشت سخن. چاپ دوم. تهران: پاژنگ.
- حاقاني، افضل‌الدين (۱۳۸۵) دیوان حاقاني. تصحیح سیدضیاء‌الدین سجادی. چاپ هشتم. تهران: زوار.
- راسپی، محمد (۱۳۸۳) «حوزه تولید فرهنگی پيير بوردیو»، ماهنامه علوم اجتماعی. سال هفتم. شماره ۶: ۵۱-۵۵.
- رمپار، محمدرضا (۱۳۹۶) صورت‌بندی میدان داستان کوتاه در ایران (۱۳۷۹-۱۳۷۰) با استفاده از نظریه میدان‌های اجتماعی پيير بوردیو. استاد راهنمای حسین پائينده. دانشگاه علامه طباطبائي. دانشکدة ادبیات فارسى و زبان‌های خارجی.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۸۴) سیری در شعر فارسى. چاپ دوم. تهران: سخن.
- سمیعی، کیوان (۱۳۶۱) تحقیقات ادبی. تهران: زوار.
- ستائی غزنوی، مجده‌دین آدم (۱۳۸۵) دیوان حکیم سنايی غزنوی. بهسعي و اهتمام مدرس رضوي. چاپ ششم. تهران: ستائي.
- شفیعی‌کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۲) تازیانه‌های سلوک (نقد و تحلیل چند قصیده از حکیم سنايی). تهران: آگاه.
- شمیسا، سیروس (۱۳۷۰) انواع ادبی. چاپ دوم. تهران: باع آينه.
- صفا، ذبیح‌الله (۱۳۶۹) تاریخ ادبیات در ایران: از آغاز عهد اسلامی تا دوره سلجوقی. چاپ دهم. تهران: فردوس.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۸۷) سخن و سخنواران. تهران: زوار.
- فیاض، مهدی و اسماعیل گلرخ‌ماسوله (۱۳۹۸) «مفاخره، جلوه‌ای از نقد شعر در ادب فارسى». پژوهشنامه ادب غنایی. سال هفدهم. شماره ۳۳: ۲۳۳-۲۵۶.

- کرازی، میر جلال الدین (۱۳۸۹) «خود کمپین برمنش». /دب و عرفان. دوره اول. شماره ۴: ۱۰-۱۶.
- گرنفل، مایکل (۱۳۸۹) مفاهیم کلیدی بوردیو. ترجمه محمد مهدی لبیبی. تهران: افکار.
- گریس، ویلیام ج. (۱۳۶۳) /دبیات و بازتاب آن. ترجمه بهروز عزبدفتری. تهران: آگاه.
- محبیتی، مهدی (۱۳۹۲) نقد ادبی در ادبیات کلاسیک فارسی. تهران: سخن.
- قدس جعفری، محمد حسن و همکاران (۱۳۸۶) «بوردیو و جامعه‌شناسی ادبیات». /دب پژوهی. شماره ۲: ۷۷-۹۴.
- مصطفوی، علی و همکاران (۱۳۹۴) «تحلیل جامعه‌شناختی اشعار جمال الدین محمد بن عبدالرازق اصفهانی براساس نظریه عمل پیر بوردیو». نشریه ادب و زبان دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شهید باهنر کرمان. سال هجدهم. شماره ۳۷: ۲۱۳-۲۳۳.
- مؤتمن، زین العابدین (۱۳۶۴) شعر و ادب فارسی چاپ دوم. تهران: زرین.
- منوچهری دامغانی (۱۳۸۷) دیوان اشعار. به کوشش برات زنجانی. تهران: دانشگاه تهران.
- نیکدار اصل، محمد حسین (۱۳۸۹) «بررسی گونه‌های فخر در دیوان حافظ». بوستان ادب. دوره دوم. شماره ۳: ۲۲۳-۲۴۸.
- نیکوبخت، ناصر (۱۳۸۰) هجو در شعر فارسی: نقد و بررسی شعر هجوی از آغاز تا عصر عبید. تهران: دانشگاه تهران.
- وحیدا، فریدون (۱۳۹۶) جامعه‌شناسی در ادبیات فارسی چاپ هفتم. تهران: سمت.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی